

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) CMR			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO POWERTRAIN GmbH Andreas-Humann-Straße 2 96106 - Ebern – Germany zH Kai-Stefan Kaiser				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays FRANCE				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno							
Land/Pays Italia Datum/Date 22.10.2024 Beigefügte Dokumente delivery notes Documents annexés Documenti: 9900001678/9900001677/9900001676							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros Rejected material		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4	8 Art der Verpackung Mode d'emballage PALLETS	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Shift Module	10 Stastiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 320 Kg OVERALL	12 Umfang in m3 Cubage m3 3 pallets: 80*60*120cm 1 pallet 80*60*30cm
13 Anweisungen des Absenders (Zoll-und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20241021-14 IR 2'125693 + IR 2'125694				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zuschusssumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer			
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 22.10.2024				22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)			
23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			
Benutzte Gen. - Nr.				National Bilateral EG CEMT			

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita Iva: IT04886850728

Numero: 1676
Data: 22.10.2024
Documento materiale: 9900001676
Creato da: IVANFIOR

Destinatario

VALEO POWERTRAIN GmbH
Andreas-Humann-Straße 2
96106 EBERN
GERMANIA

Partita Iva:

Luogo di destinazione

VALEO POWERTRAIN GmbH
Andreas-Humann-Straße 2
96106 EBERN
GERMANIA

Partita Iva:

h20318

XXX I.R. 2/125693				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	60	PZ	M0147235	SISTEMA DI CAMBIATA SUPER	0,000
Aspetto PEDANA CON TERMOFORMATI				Nota Richiesta Nr.: 20241021-14	
Colli 2 PZ		Peso lordo 0,000 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto
				Incoterms EXW	
Vettore SCHWEITZER				Data e ora del ritiro 22.10.2024 09:23:45	Firma
				Conducente	
				Destinatario	

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352